

¿«Madrid Patria» ó «Leyenda Negra»?

AMERICA 1992



Misión Nombre de dios. San Agustín, Florida, Estados Unidos. Foto: Cristóbal de la Puerta. Año 1963.

**Una oportunidad
para la reflexión
política y el
desarrollo
socioeconómico**

por: I. de Felipe y J. Briz

INTRODUCCION

El análisis del mundo agropecuario debe hacerse teniendo en cuenta el medio sociopolítico que le enmarca. Muchos de los comportamientos que aparentemente no tiene una explicación lógica, dentro de las coordenadas puramente agrarias, encuentran su respuesta si abrimos el horizonte de estudio.

Pretendemos iniciar una serie de consideraciones, relacionadas con el mun-

do rural iberoamericano, sus luces y sus sombras, en base a experiencias personales a lo largo de varios años, y claro está, dentro del contexto especial que le confiere el Año 1992 y la celebración del V CENTENARIO DEL DESCUBRIMIENTO. Las ideas, ciertamente deshilvanadas, responden a impulsos de afecto y admiración hacia personas y amigos, a ambos lados del Atlántico, con los cuales hemos compartido y debatido el pasado y el presente, de esa rea-

lidad histórica innegable que es el mundo Iberoamericano ó Latinoamericano.

LA VISION HISTORICA

Frases como «el malentendido entre América y España no desaparecerá jamás porque forman parte esencial de la historia» (Tulio Halperin, *El País*, 13-XII-1991), reflejan de una manera rotunda algunas de las posturas, a nuestro mo-



Día del Corpus en Cuzco (Perú).

do de ver radicales en el análisis histórico. Las hay evidentemente no menos rotundas en sentido opuesto, indicando una situación idílica, entre «la madre patria» y las repúblicas americanas, hermanadas por la sangre, la cultuira, la religión, etc.

Lo que sí es cierto, es la enorme viveza que se refleja en las valoraciones del descubrimiento y colonización de América. No existe la indiferencia y el olvido que acompaña con frecuencia a otros hitos históricos de la Humanidad.

La doble faceta de nuestro país, europeo de hecho y americano de sentimiento, no debe suponer el abandono de ninguno de ambos mundos. Nuestra incorporación a la CEE debe servir para ahondar en las posibilidades de cooperación mutua con el mundo iberoamericano, marginado, dicho sea de paso por muchas de las acciones político-económicas.

Aunque el Descubrimiento de América constituyó un acontecimiento mundial (tal vez el más significativo de la historia, después del nacimiento de Cristo) no hay que olvidar, la situación excepcional que vive la sociedad española: se logra la Unidad Nacional creando el Estado moderno; hay una uniformidad religiosa con la expulsión de judíos y moriscos, y se produce un comienzo de la apertura exterior de una forma institucional.

Toda esta serie de hechos notorios provocan reacciones muy diferentes según el enfoque que se dé. El espectro es muy amplio, desde los patriotas a ultranza que magnifican todos los hechos, a los críticos destructivos que no ven nada más que tragedias. A ello hay que añadir las influencias externas, y las posturas con frecuencia crítica de muchos extranjeros cuya falta de objetividad muestra una componente de envidia, ó en el mejor de los casos, de simple falta de capacidad para ubicarse en aquella época, la «Leyenda Negra» no es una cuestión del pasado. Publicaciones recientes como «El robo del nuevo mundo» (Der Spiegel) ó «El ojo del lince» (Claude L-Strauss) siguen ahondando en los conocidos tópicos.

Sin caer en triunfalismos, podríamos decir que la magnitud del descubrimiento conlleva la polémica en los juicios sobre la multitud de hechos que acontecieron. Todo ello nos debe impulsar a reflexionar, «mirando hacia atrás sin ira y con la vista puesta en el futuro».

Durante nuestros años de colegio, al analizar la colonización española en tierras americanas, se nos ponía en guardia con relación a la «Leyenda Negra», que atacaba sin piedad a los «hechos heroicos» de los aguerridos conquistadores. Hoy día sigue constituyendo un motivo de polémica el resultado de tal epopeya, y ello es consecuencia, en parte de una serie de elementos que de forma breve trataremos de exponer.

En primer término el juicio de valor que ahora realizamos adolece de un desfase de 5 siglos. Ello supone que estamos juzgando hechos antiguos con unos patrones de sociedad que en modo alguno son comparables. Cuando un colega sueco me exponía sus críticas al comportamiento de los españoles, echaba en falta que hace años que la actual y pacifista sociedad sueca no tiene mucho que ver con sus antecesores piratas vikingos que asolaban nuestras costas, entre otras.

Un interesante artículo recogido en «The Economist» (Enero 1992), expone lo que a su modo de ver constituyen una serie de utopías, que han repercutido de forma notoria en la visión errónea y crítica de la colonización española.

Los propios iberoamericanos (ó latinoamericanos, según se quiera) están en un continuo proceso de revisionismo de su propia historia. Los hay partidarios a ultranza de los colonizadores ó de los indígenas, siendo detractores de los grupos opuestos. Este fenómeno no se da en otras partes del mundo. No se ve

en la historia de España, por otra parte proclive a las sucesivas colonizaciones, una postura crítica hacia los romanos, musulmanes, íberos, etc.

Se asumen como algo propio, con sus pros y sus contras. En definitiva, cuando se critica a los «colonizadores mirando con cierto sentido de culpabilidad a los españoles actuales, se olvida el detalle de que aquéllos colonizadores son precisamente los antecesores de los grupos latinoamericanos que emiten las críticas. Por ello deberían referirse como a algo propio) no ajeno.

ECONOMIA Y DESARROLLO IBEROAMERICANO

Se habla con frecuencia de que la década de los 80 ha significado una pérdida significativa para el desarrollo de muchos países del tercer mundo. El mundo iberoamericano ha experimentado una serie de fenómenos (recesión, inflación) que le han llevado a una pérdida de su nivel adquisitivo.

No obstante, últimamente se percibe una cierta recuperación. Como se apre-

- Se inicia una cierta recuperación económica
- Se intentan «mercados comunes»

cia en el cuadro correspondiente, el P.I.B. ha crecido ligeramente en 1991, y por persona ha cambiado el signo del crecimiento de negativo a positivo. Hay un incremento de los flujos de capitales extranjeros, tal vez por una mayor confianza en los nuevos regímenes políticos. Las variaciones de precios, que en 1989 y 1990 superaban los tres dígitos, han pasado como media a 202,4 en 1991.

El proceso de liberalización de las economías que mencionamos más adelante, unido a un mayor control de la inflación, una reducción de los deficit presupuestarios, y una recuperación de las monedas nacionales, son hechos evidentes.

Estos esfuerzos de disciplina económica tienen una contrapartida negativa en los costes sociales. Se agravan las

IBEROAMERICA V CENTENARIO



Vendedoras de tortas en una calle de Guanajuato (México).

Cuadro N° 1

EVOLUCION DE LOS PRECIOS AL CONSUMIDOR (Variaciones de diciembre a diciembre)

AREAS Y PAISES	1987	1988	1989	1990	1991 ^a
América Latina y el Caribe	198,5	778,8	1.161,0	1.186,3	202,4
Argentina	174,8	387,7	4.923,8	1.343,9	91,3 ^b
Barbados	6,3	4,4	6,5	3,4	5,7 ^c
Bolivia	10,7	21,5	16,6	18,0	16,0 ^d
Brasil	365,9	993,3	1.863,6	1.585,2	465,8 ^e
Colombia	24,0	28,2	26,1	32,0	29,0 ^f
Costa Rica	16,4	25,3	10,0	27,5	26,7 ^g
Chile	21,5	12,7	21,4	27,3	17,8 ^h
Ecuador	32,5	85,7	54,2	49,5	46,8 ⁱ
El Salvador	19,6	18,2	23,5	19,3	14,3 ^j
Guatemala	10,1	11,0	17,9	59,6	24,6 ^k
Haití	-4,1	8,6	10,9	26,1	16,6 ^l
Honduras	2,7	6,7	11,4	36,4	33,2 ^m
Jamaica	8,4	8,8	17,2	29,7	56,0 ⁿ
México	159,2	51,7	19,7	29,9	19,9 ^o
Nicaragua	1.347,4	33.602,6	1.690,0	13.490,9	1.183,2 ^p
Panamá	0,9	0,3	-0,2	1,5	2,9 ^q
Paraguay	32,0	16,9	28,5	44,1	13,5 ^r
Perú	114,5	1.722,6	2.776,6	7.657,8	185,4 ^s
Rep. Dominicana	25,0	57,6	41,2	100,7	25,2 ^t
Trinidad y Tobago	8,3	12,1	9,3	9,5	4,1 ^u
Uruguay	57,3	69,0	89,2	129,0	85,5 ^v
Venezuela	40,3	35,5	81,0	36,5	32,7 ^w

a: Cifras correspondientes a la variación de precios en los últimos 12 meses concluidos en el mes indicado en cada país.
b: Corresponde a la variación entre noviembre de 1990 y noviembre de 1991.
c: Corresponde a la variación entre agosto de 1990 y agosto de 1991.
d: Corresponde a la variación entre octubre de 1990 y octubre de 1991.
e: Corresponde a la variación entre septiembre de 1990 y septiembre de 1991.
f: Corresponde a la variación entre junio de 1990 y junio de 1991.

FUENTE: Fondo Monetario Internacional, Estadísticas Financieras Internacionales, noviembre de 1989, e información proporcionada por los países.

Cuadro N° 2

PRINCIPALES INDICADORES ECONOMICOS

CONCEPTOS	1987	1988	1989	1990	1991
Producto interno bruto a precios de mercado (Índice base año 1980 = 100)	110,0	111,2	112,6	113,0	116,3
Población (millones de habitantes)	414,2	422,9	431,6	440,3	449,2
Producto interno bruto por habitante (Índice base año 1980 = 100)	94,3	93,3	92,6	91,1	91,9
Tasas de crecimiento					
Producto interno bruto	3,0	1,1	1,3	0,3	3,0
Producto interno bruto por habitante	0,9	-1,0	-0,8	-1,7	0,9
Precios al consumidor	198,5	778,8	1.161,0	1.186,3	202,4
Relación de precios del intercambio de bienes	-0,8	-0,3	0,5	-1,5	-5,2
Poder de compra de las exportaciones de bienes	8,0	8,1	2,8	4,3	0,8
Valor corriente de las exportaciones de bienes	14,4	13,9	9,8	9,7	0,4
Valor corriente de las importaciones de bienes	12,7	13,8	6,6	13,3	19,2
Miles de millones de dólares					
Exportaciones de bienes	88,8	101,1	110,0	121,7	122,2
Importaciones de bienes	67,3	76,6	81,7	92,5	110,3
Saldo del comercio de bienes	21,5	24,5	29,3	29,2	11,9
Pagos netos de utilidades e intereses	31,5	34,3	37,9	34,4	29,3
Saldo de la cuenta corriente	-11,1	-11,2	-6,8	-4,1	-17,4
Movimiento neto de capitales	15,4	5,5	9,6	18,4	36,0
Balance global	4,3	5,7	2,8	14,4	18,6
Deuda externa global bruta	427,6	420,9	420,4	435,4	426,2
Transferencia neta de recursos	-16,0	-28,8	-28,3	-16,0	6,7

FUENTE: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

Cuadro N° 3

CRECIMIENTO DEL PRODUCTO INTERNO BRUTO

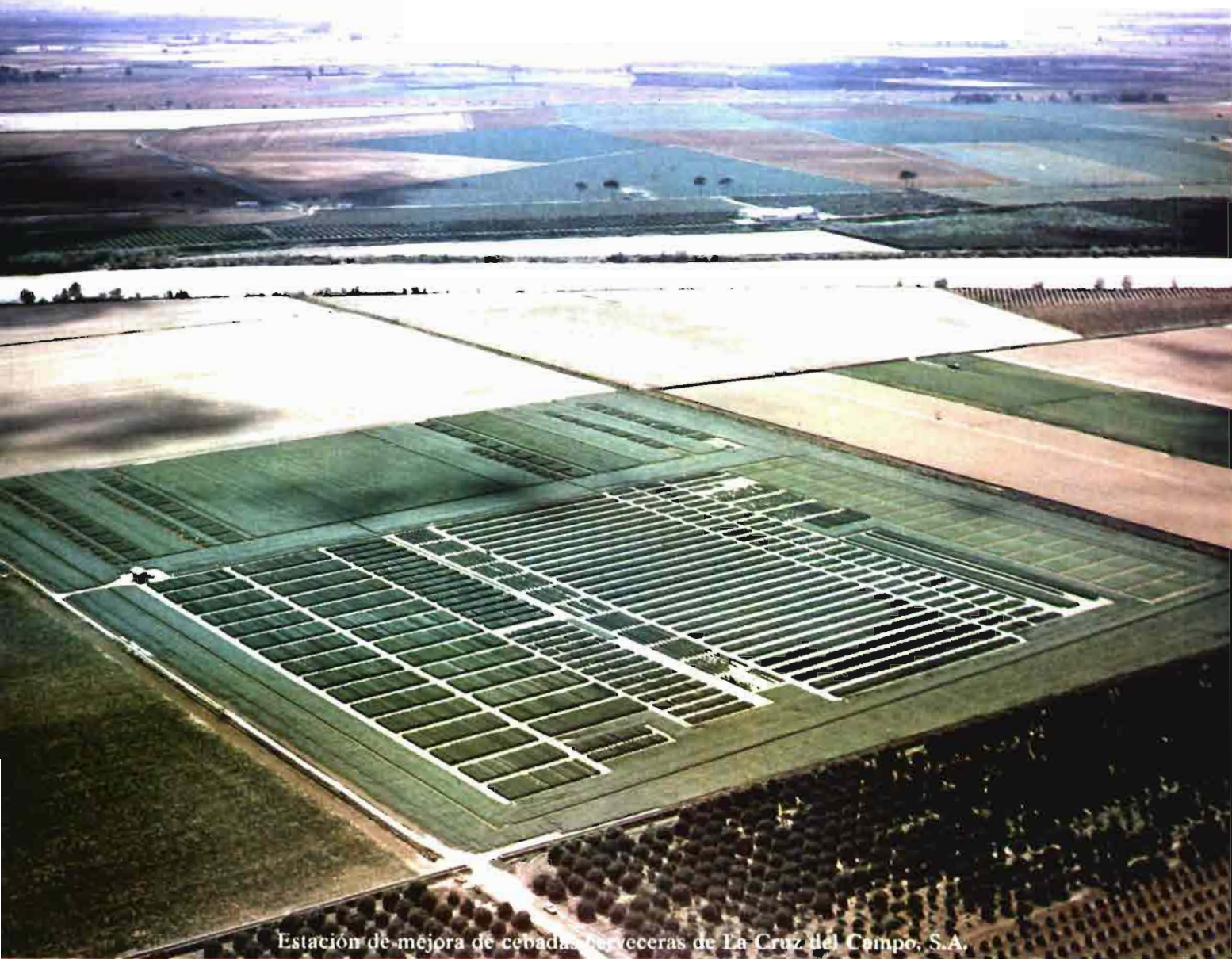
AREAS Y PAISES	Tasas anuales de variación							
	P. I. B. total			Variación acumulada 1981-91 ^a	P. I. B. por habitante			Variación acumulada 1981-91 ^a
	1989	1990	1991 ^a		1989	1990	1991 ^a	
América Latina y el Caribe^b	1,3	0,3	3,0	16,3	-0,8	-1,7	0,9	-8,1
Países exportadores de petróleo	0,0	3,7	4,4	19,8	-2,2	1,4	2,2	-7,1
Bolivia	2,8	2,6	3,5	2,2	0,3	0,2	1,0	-22,4
Colombia	3,5	4,2	2,0	46,8	1,5	2,2	0,0	17,5
Ecuador	0,1	2,5	3,5	29,0	-2,4	0,0	1,0	-3,4
México	3,1	3,9	4,0	21,9	0,9	1,6	2,0	-5,4
Perú	-11,4	-4,9	2,0	-8,8	-13,2	-6,8	0,0	-28,3
Trinidad y Tobago	-0,2	1,3	1,5	-18,9	-1,8	-0,3	0,0	-31,8
Venezuela	-7,8	5,8	8,5	12,0	-10,2	3,2	5,9	-16,8
Países no exportadores de petróleo^c	2,3	-2,2	1,8	13,7	0,3	-4,1	-0,1	-9,1
Sudamérica	2,2	-2,5	1,9	13,5	0,3	-4,3	0,0	-8,5
Argentina	-4,6	-0,2	4,5	-7,7	-5,8	-1,4	3,0	-20,3
Brasil	3,2	-3,8	1,0	18,1	1,2	-5,7	-1,0	-6,6
Chile	9,8	2,0	5,0	39,3	8,0	0,3	3,5	16,0
Guyana	-5,0	-5,8	...	-28,6	-6,6	-7,3	...	-41,6
Paraguay	5,9	3,1	3,0	40,7	2,9	0,2	0,0	0,7
Surinam	2,0	0,2	...	2,1	0,5	-1,3	...	-11,4
Uruguay	0,6	0,8	2,0	2,6	0,1	0,2	1,5	-3,9
Centroamérica y el Caribe^d	3,3	1,0	1,6	15,9	0,9	-1,4	-0,8	-10,4
Bahamas	4,0	0,2	...	53,3	2,8	-1,3	...	30,1
Barbados	3,4	-3,1	-1,0	8,3	2,6	-3,8	-1,8	2,6
Belize	5,1	0,2	...	40,4	2,8	-2,0	...	9,4
Cuba ^e	1,1	1,0	...	43,8	0,0	0,0	...	30,0
Haití	0,7	-0,6	-1,5	-3,9	-1,3	-2,7	-3,4	-22,3
Jamaica	6,3	3,8	2,0	21,6	4,6	2,3	0,4	3,3
Panamá	-0,3	5,1	5,0	11,1	-2,3	3,1	3,0	-11,9
República Dominicana	4,5	-4,8	0,0	21,7	2,3	-6,8	-2,0	-5,3
Mercado Común Centroamericano	3,0	2,5	2,1	11,6	0,3	-0,3	-0,7	-16,5
Costa Rica	5,5	3,2	1,0	26,2	2,7	0,6	-1,5	-7,4
El Salvador	1,1	3,4	3,0	2,0	-0,8	1,4	1,0	-12,6
Guatemala	4,2	3,3	3,0	12,0	1,3	0,3	0,5	18,2
Honduras	4,0	-0,1	1,0	26,0	0,8	-3,2	-2,0	-12,9
Nicaragua	-5,2	0,1	1,0	-16,0	-7,6	-2,9	-3,0	-38,2
Países de la OECD^f	5,2	4,3	0,5	68,2	4,2	3,3	-0,4	51,4
Antigua y Barbuda	5,2	2,7	...	83,5	5,2	2,7	...	81,1
Dominica	-1,2	6,3	...	54,3	-2,4	5,0	...	37,4
Granada	5,7	5,3	4,0	64,1	3,6	4,2	3,0	45,1
Saint Kitts y Nevis	12,1	2,6	...	74,2	12,1	2,6	...	74,2
Santa Lucía	3,5	3,7	-1,0	48,6	2,7	2,2	-2,0	27,1
San Vicente y las Granadinas	7,2	6,6	...	86,1	6,2	5,7	...	63,9

FUENTE: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales transformadas en dólares a precios constantes de 1980.

b: Excluye Cuba.
c: Se refiere al producto social global.
d: OECD = Organización de Estados del Caribe Oriental.

a: Estimaciones preliminares sujetas a revisión.

De «Momento Económico». Banco Central Hispanoamericano. Enero, 1992).

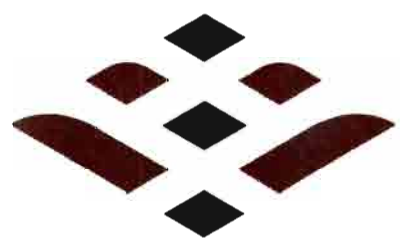


Estación de mejora de cebadas cerveceras de La Cruz del Campo, S.A.

LA CRUZ DEL CAMPO, S.A.

FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA

ENTIDAD PRODUCTORA DE SEMILLAS



Ebro Agrícolas

El nuevo Grupo Alimentario Español
proyectado hacia Europa.

Cuadro N° 4

Proyecciones de la inflación y el crecimiento económico a plazo medio según diferentes marcos hipotéticos; 1993-96
(Promedio anual porcentual o en porcentaje del PIB)

	Inflación		Coeficiente de inversión		Aumento de la productividad total de los factores ¹		Aumento del producto potencial ¹	
	Escenario de referencia	Otro escenario	Escenario de referencia	Otro escenario	Escenario de referencia	Otro escenario	Escenario de referencia	Otro escenario
Países deudores netos	24,8	35,5	25,3	24,6	1,8	1,1	4,4	3,6
Por regiones								
África	9,6	12,9	21,3	20,1	1,0	0,6	3,8	3,2
América	77,7	129,2	22,4	20,7	2,3	0,7	3,6	1,8
Asia	6,6	6,8	29,7	29,6	1,6	1,5	5,3	5,2
Europa	13,5	17,6	23,7	23,1	2,6	1,1	3,4	1,9
Oriente Medio	12,8	14,1	21,3	21,3	0,2	0,2	4,5	4,5
Por criterios analíticos								
Países con dificultades recientes de servicio de la deuda	53,2	87,2	22,3	20,6	2,0	0,6	3,6	2,0
Países sin dificultades de servicio de la deuda	8,7	8,8	27,2	27,1	1,7	1,5	5,1	4,9
Quince países muy endeudados	68,1	116,3	22,0	20,2	2,4	0,7	3,7	1,9
Países en desarrollo menos adelantados	23,8	24,7	16,9	16,0	1,4	1,3	4,3	4,0
Países con programas de ajuste	51,2	85,8	23,5	21,6	2,2	0,6	3,7	2,0

¹ Basado en un marco de contabilidad del crecimiento de 90 países en desarrollo. Debido a la falta de datos, las estimaciones no incluyen a Bulgaria, Iraq, Kuwait, Checoslovaquia, la U.R.S.S. y algunos otros países en desarrollo deudores netos. Para una explicación más detallada de dicho marco, véase *Perspectivas de la economía mundial* de octubre de 1990, págs. 73-76.

(Fuente: Banco Mundial. F.M.I. Octubre, 1991)

diferencias entre ricos y pobres, y la situación resulta explosiva, como muestran algunos acontecimientos recientes como la sublevación venezolana. Cabe preguntarse, si las reformas del tejido socioeconómico en la composición de sus estructuras va a acompañar un desarrollo equilibrado, que no sólo incluya un crecimiento global económico.

La Deuda Externa, que en 1990 superaba los 400 mil millones de dólares, se incrementó en un 3% en 1991. Los efectos del Plan Brady y la conversión en bonos a tipo fijo, puede suponer un respiro, en la pesada carga que supone el pago de los intereses devengados.

EL COMERCIO EXTERIOR

El continente americano se encuentra en un proceso de cambio significa-

tivo en las relaciones comerciales exteriores. Durante las décadas de los 50 y los 60 se plantearon unas políticas proteccionistas, que en buena parte respondían a motivaciones políticas de desconfianza internacional y a un intento de lograr la autarquía.

En estos momentos estamos viviendo el reverso de la medalla y son varias las agrupaciones regionales que tratan de incentivar las relaciones entre países del área. De una forma global podría decirse que el ideal para algunos sería crear un bloque americano, retomando la doctrina Monroe «América para los americanos» expuesta en el ámbito político.

La Asociación de Libre comercio de EE.UU. y Canadá parece encontrarse en la recta final para la incorporación de Méjico. Si bien es cierto que ello crearía un desequilibrio en Centroamérica,

no es menos cierto que potencialmente las puertas estarían abiertas a otros países.

En todo caso, y resueltas en parte las dificultades políticas, Centroamérica trata de reactivar el Mercado Común que surgió en los 60 y fracasó por la guerra entre Honduras y El Salvador, cuyo comienzo fué provocado por un partido de fútbol. Se plantea que en 1994 pueda funcionar un Mercado Común que agruparía a los 5 países ismeños: Honduras, Guatemala, El Salvador, Costa Rica y Nicaragua.

El Pacto Andino supondrá el libre comercio entre Colombia, Venezuela, Bolivia, Ecuador y Perú, habiéndose iniciado en una primera etapa con los 3 primeros, con una reducción arancelaria que ha dejado el proteccionismo a niveles del 5% en algunos casos.

En Sudamérica surge MERCOSUR,

IBEROAMERICA • V CENTENARIO

Cuadro N° 5

BALANCE DE PAGOS (Millones de dólares)

AREAS Y PAISES	Balance de bienes		Pagos netos de utilidades e intereses ^b		Balance en cuenta corriente ^c		Movimiento neto de capitales ^d		Balance global ^e	
	1990	1991 ^f	1990	1991 ^f	1990	1991 ^f	1990	1991 ^f	1990	1991 ^f
	América Latina y el Caribe	29.206	11.900	34.374	29.310	-4.078	-17.405	18.432	36.020	14.354
Países exportadores de petróleo	11.175	-1.730	14.146	12.200	-333	-11.830	7.153	26.150	6.820	14.320
Bolivia ^a	55	-30	247	245	-339	-425	352	540	13	115
Colombia	2.017	2.685	2.352	1.730	406	2.265	206	95	612	2.360
Ecuador	1.003	755	1.053	995	-236	-555	618	580	382	25
México	-3.026	-10.360	7.765	6.900	-6.517	-12.590	8.820	19.590	2.303	7.000
Perú	391	55	1.411	1.590	-1.630	-2.375	1.776	3.380	146	1.005
Venezuela	10.735	5.165	1.318	740	7.983	1.850	-4.619	1.965	3.364	3.815
Países no exportadores de petróleo	18.031	13.630	20.228	17.110	-3.745	-5.575	11.279	9.870	7.534	4.295
Sudamérica	21.355	16.890	18.880	15.590	-1.105	-3.290	8.580	6.485	7.475	3.195
Argentina	8.628	4.340	6.203	5.300	1.789	-2.600	1.588	5.100	3.377	2.500
Brasil	10.990	11.000	10.498	8.150	-2.201	300	3.454	-400	1.253	-100
Chile	1.273	1.600	1.811	1.865	-970	-590	3.301	1.390	2.331	800
Paraguay	38	-195	46	15	61	-405	171	285	232	-120
Uruguay	426	145	322	260	216	5	66	110	282	115
Centroamérica y el Caribe	-3.324	-3.260	1.348	1.520	-2.640	-2.285	2.699	3.385	59	1.100
Costa Rica	-467	-190	284	210	-679	-270	472	525	-207	255
El Salvador	-530	-655	138	125	-364	-325	481	395	117	70
Guatemala	-217	-400	171	180	-371	-525	302	825	-69	300
Haití	-86	-95	25	25	-158	-160	185	155	27	-5
Honduras	-71	-70	265	270	-400	-430	506	420	-17	-10
Nicaragua	-271	-300	236	250	-572	-585	353	585	-219	0
Panamá	-624	-575	78	150	18	220	278	350	296	570
República Dominicana	-1.058	-975	151	310	-114	-210	122	130	8	-80

a: Estimaciones preliminares de la CEPAL. Las cifras fueron redondeadas a cero o cinco.

b: Incluye intereses devengados.

c: Incluye transferencias unilaterales privadas netas, que son significativas en 1991 en los siguientes países: Colombia, México, Brasil, El Salvador, Guatemala y República Dominicana.

d: Incluye capital a corto y largo plazo, transferencias unilaterales oficiales y errores y omisiones.

e: Corresponde a la variación de las reservas internacionales (con signo contrario) más los asientos de contrapartida.

FUENTE: 1990: CEPAL, sobre cifras del Fondo Monetario Internacional; las cifras para 1990 de Brasil, El Salvador, Guatemala, Honduras y Perú son estimaciones de CEPAL, sobre la base de cifras oficiales, lo mismo que las de Nicaragua para 1990. 1991: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

De «Momento Económico», Enero 1992.

agrupando a Brasil, Uruguay, Paraguay y Argentina, cuyos objetivos es lograr a finales de 1994 libertad de movimientos en trabajo, servicios y bienes. Iniciado en 1988 con un acuerdo argentino-brasileño, su funcionamiento está en buena medida condicionado por las economías de estos dos países, que han venido sufriendo profundas reestructuraciones, aunque su comercio se ha duplicado en la segunda mitad de los 80.

Queda finalmente por mencionar el acuerdo aduanero entre los países caribeños de habla inglesa (el CARICOM) creado en 1991, y con ciertas dificultades para su realización.

Algunos países como Chile, que han quedado descolgados en una primera fase de los grandes acuerdos, han dado pasos hacia una integración, al firmar con Méjico un acuerdo de libre comercio en 1991.

El futuro de las relaciones comerciales americanas dependerá en gran medida del resultado en las negociaciones GATT. Un amplio acuerdo de liberalización comercial supondrá un incentivo hacia la intensificación de los intercambios con otras áreas. El comercio inte-

ramericano no es muy intenso. En 1980 los países iberoamericanos apenas tenían un 20% de comercio entre ellos, y en 1990 había descendido hasta un 15%, según el F.M.I. Los EE.UU. siguen siendo el principal socio comercial para muchos de ellos.

Se aprecia un intento de diversificación con áreas como la CEE, y la incorporación de la península ibérica ha sido ó debe ser un elemento de impulso a dicha actividad.

Es una buena oportunidad para que los dirigentes europeos sepan evaluar la conveniencia de abrir nuestras fronteras económicas y culturales, a un continente, hasta ahora demasiado olvidado a pesar de su futuro prometedor.

Si nos referimos a datos concretos, en los cuadros correspondientes nos encontramos con la evolución de la Balanza de Pagos y la Deuda Total desembolsada.

De forma detallada observamos el comportamiento diferente según paí-

Cuadro N° 6

DEUDA EXTERNA TOTAL DESEMBOLSADA (Saldos a fin del año, en millones de dólares y Tasas anuales de variación)

AREAS Y PAISES	Saldos a fin del año en millones de dólares			Tasas anuales de crecimiento				
	1989	1990	1991 ^a	1979-1981	1982-1983	1984-1989	1990	1991 ^a
	América Latina y el Caribe	420.395	435.388	428.285^a	22,9	11,2	2,7	3,6
Países exportadores de petróleo	178.045	182.990	184.750^a	24,7	10,7	1,3	2,8	2,1^a
Bolivia ^a	3.492	3.774	3.550	14,3	9,4	1,6	8,1	-6,0
Colombia	16.013	16.703	16.700	28,0	16,0	5,7	4,3	0,0
Ecuador	11.322	11.855	12.100	21,0	18,3	6,3	4,7	2,1
México	95.100	98.200	100.900	30,2	11,9	0,2	3,3	2,7
Perú	16.827	17.347	18.500	1,0	13,8	5,2	3,1	6,6
Trinidad y Tobago	2.097	2.102	...	29,3	16,3	6,7	0,2	...
Venezuela ^a	33.194	33.009	33.000	24,7	4,0	-0,7	-0,6	0,0
Países no exportadores de petróleo	242.350	252.398	241.535^a	21,5	11,7	3,9	4,1	-2,0^a
Sudamérica	206.752	216.724	209.920^a	21,9	11,1	3,5	4,8	-2,3^a
Argentina	63.314	65.000	61.000	41,9	12,4	5,8	2,7	-6,2
Brasil	115.096	122.200	122.800	14,4	10,5	2,7	6,2	0,5
Chile	17.520	18.576	17.150	30,5	7,6	-0,5	6,0	-7,7
Guyana	1.801	1.802	...	28,1	17,8	11,0	0,1	...
Paraguay	2.027	1.763	1.840	12,3	24,5	5,5	-13,0	4,4
Uruguay	6.994	7.383	7.130	35,9	21,2	7,3	5,6	-3,4
Centroamérica y el Caribe	35.598	35.674	31.615^a	18,7	16,1	6,3	0,2	0,3^a
Costa Rica	4.513	3.700	3.850	12,8	14,7	4,2	-18,0	4,1
El Salvador	2.169	2.226	2.165	17,7	8,4	2,3	2,6	-2,7
Guatemala	2.731	2.602	2.700	19,0	24,8	4,0	-4,7	3,8
Haití ^a	803	861	905	21,0	21,7	6,5	7,2	5,1
Honduras	3.374	3.480	3.150	17,5	16,7	7,7	3,1	-9,5
Jamaica	4.039	4.152	...	22,6	14,9	5,6	2,8	...
Nicaragua ^a	8.079	8.653	8.570	27,1	21,5	13,5	7,1	-1,0
Panamá ^a	5.800	5.700	5.850	13,3	14,2	4,8	-1,7	2,6
República Dominicana	4.090	4.300	4.425	24,2	14,0	3,6	5,1	2,9

a: Incluye la deuda con el Fondo Monetario Internacional.

b: Cifras preliminares.

c: Los totales para 1991 no incluyen la deuda de Trinidad y Tobago, Guyana y Jamaica; las tasas anuales de crecimiento fueron calculadas excluyendo los mismos países de los totales de 1990.

d: Deuda pública.

e: Deuda total de acuerdo con cifras oficiales y de organismos financieros internacionales.

f: Según cifras del Banco Mundial.

FUENTE: CEPAL, sobre la base de cifras oficiales.

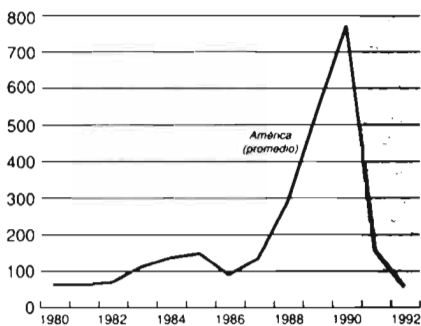
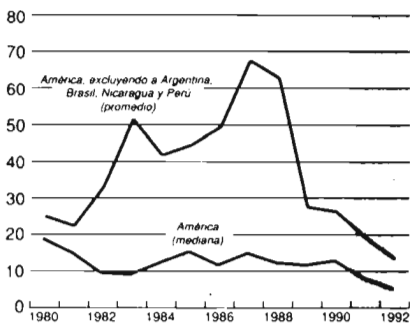
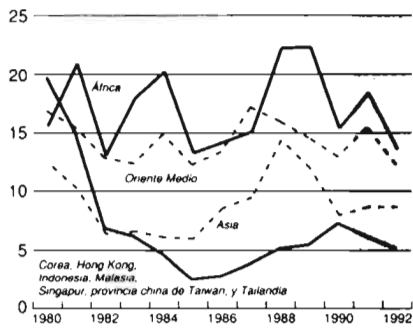
ses, que se han agrupado en grandes áreas: exportadores y no exportadores de petróleo, y geográficamente en Sudamérica y Centroamérica y Caribe.

El bienio 1990-1991 muestra una caída en varios conceptos, aunque el balance global muestra un alza significativa de 14 a 18 mil millones de dólares. La Deuda Externa total acusa un descenso en las tasas actuales de crecimiento llegando en 1990 a (-0,2), en contraste con los 22,9 puntos del período 1979-81.

Las consecuencias a medio plazo de una desaceleración del crecimiento y la liberalización comercial, nos muestra para América que una caída del 1% del crecimiento en los países ricos supondría una caída del 0,8% en su nivel medio del PIB en el período 1993-96 en tanto que la reducción arancelaria del 5% afectaría en un 0,9%. Como se advierte, según el cuadro adjunto, es una situación intermedia entre África y Oriente Medio.

Cuadro N° 7

**Países en desarrollo:
Precios al consumidor
(Variación porcentual)**



*Los valores conjuntos son la media geométrica de los índices de precios al consumidor medidos en la moneda nacional de los distintos países, ponderados según el valor medio en dólares de EE.UU. de sus PIB respectivos de los tres años anteriores. La zona sombreada indica proyecciones efectuadas por el personal del Fondo.

Fuente: F.M.I.

Perspectivas de la
Economía Mundial,
Octubre 1991.

120 FIRA DE

SANT JOSEP

MOLLERUSSA
La fira Catalana de la Maquinària Agrícola

19,20,21 i 22 de març

1992

**XLII EXHIBICIÓ DE MAQUINÀRIA
AGRÍCOLA I RAMADERA**

**XII EXPOSICIÓ DE PRODUCTES
FITO-SANITARIS**

IX AGRO-ALIMENTÀRIA

XII MERCAT DE L'AUTOMÒBIL

**XIII CONCURS D'INNOVACIONS
EN MAQUINÀRIA AGRÍCOLA
I RAMADERA**

**VI CONCURS D'INVESTIGACIÓ
TECNOLÒGICA
AGRO-RAMADERA**

INFROMACIÓ

FIRA DE SANT JOSEP

Avgda. Canal (xanfrà Domingo Cardenal), s/n. 2ª planta

Apartat de Correus 72 - Tels. (973) 60 07 99 - 60 34 91

Fax (973) 60 05 66 - 25230 MOLLERUSSA

Cuadro N° 8

**Consecuencias a plazo medio para los países en desarrollo
deudores netos de una desaceleración del crecimiento
y de la liberalización del comercio
en los países industriales**

(Diferencia con el escenario de referencia, en porcentaje)

	Efectos sobre el nivel medio del PIB, 1993-96	
	Desaceleración de 1% del crecimiento de los países industriales	Reducción de 5% de los aranceles de los países industriales sobre las manufacturas
Países deudores netos	-1,2	1,4
Por regiones		
África	-0,4	0,8
América	-0,8	0,9
Asia	-1,7	2,1
Europa	-1,2	1,2
Oriente Medio	-1,8	2,4
Por criterios analíticos		
Países con dificultades recientes de servicio de la deuda	-0,6	0,9
Países sin dificultades de servicio de la deuda	-1,8	2,0
Quince países muy endeudados	-0,7	0,9
Países en desarrollo menos adelantados	-0,5	0,9
Países con programas de ajuste	-0,6	0,8

Fuente: Estimaciones efectuadas por el personal del Fondo basadas en simulaciones de modelos.

**INTERCAMBIOS DE CULTIVO
ENTRE AMERICA Y EUROPA**

Los intercambios de productos agrarios para su cultivo en el Nuevo y Viejo Continente, fué una práctica constante a lo largo de las primeras etapas colonizadoras.

En un principio, los españoles asentados en el área caribeña, dependían de los envíos de cereales, especialmente trigo, que eran enviados desde la península. Ello resultaba costoso y lento, lo que incentivó que se introdujese su cultivo, siendo la zona de Puebla, en el valle mejicano de Atlixo, uno de los principales núcleos trigueros en el nuevo mundo, no sin antes superar serias dificultades.

La viticultura fué otro de los cultivos pioneros de los colonizadores. El vino era uno de los acompañantes habituales en el menú hispánico. Por ello, Cristóbal Colón, ya en 1493, llevó las estacas de vid a las Antillas. No obstante, y por dificultades climatológicas, el cultivo se fué expansionando por el área de California, siendo el Virreinato del Perú uno de los principales centros, destacando Pisco y Arequipa. En el sur destacó la comarca de Mendoza por Argentina. En un principio se fomentó su expansión hasta tal punto que en 1531 se obligaba a cada barco que saliese de la península ibérica que llevase un núme-

ro mínimo de plantas de vid. Posteriormente, y para evitar los excedentes y la pérdida de mercado de los propios vinos peninsulares, se intentó, sin éxito limitar las plantaciones.

El *olivar* fué otro de los cultivos pioneros, llevados por los españoles, como podía esperarse, al ser uno de los productos típicos de la cocina española. Chile, Argentina y Perú, fueron áreas de grandes olivares. Hay que hacer constar, no obstante, que el consumo de aceitunas era directamente como fruta, siendo muy apreciadas, en tanto que las grasas animales se empleaban en la cocina.

Las *hortalizas* tuvieron también una rápida expansión, aprovechando las condiciones favorables de suelo y clima, lo que llevó a sorprender a científicos europeos, como el propio A. Humboldt. En circunstancias similares se desarrolló el cultivo del *arroz*, aprovechando el calor húmedo de las zonas tropicales.

La *caña de azúcar*, después de un largo itinerario llegó a las islas Canarias, conocidas como «Islas del Azúcar». De allí, y ya en 1493, Cristóbal Colón llevó plantas a las islas «La Española» donde tuvo un gran éxito. El cultivo de caña ha tenido un impacto económico memorable en el continente americano, existiendo áreas como el Valle del Cauca o Cuba donde aún hoy día se mantiene prácticamente como monocultivo. La industria azucarera, primero con «Trapiches» y luego con «ingenios», ha tenido un peso considerable en el desarrollo socioeconómico americano, y el



Misión de Santa Bárbara, fundada por los Padres Franciscanos en 1786, en California, Estados Unidos.

azúcar pasó a ser un producto de consumo habitual.

A su vez, de América se enviaban a la vieja Europa, una serie de productos nuevos de la importancia del *tabaco*, el *café*, el *cacao*, la *patata*, la *coca*, etc.

El *tabaco* llamó la atención de los primeros conquistadores que observaban como los indígenas «aspiraban humo procedente de un canuto hecho con un vegetal encendido». En Europa no obstante se llevó como planta ornamental y medicinal, cuyas hojas eran «curalotodo». Poco a poco se fué extendiendo el «pestilencial y nocivo veneno del pueblo, practicado por indios y negros» y fué la alta sociedad europea la que consideraba un signo de distinción el fumar.

La *coca* (cuyos efectos se están haciendo notar ahora en esta oleada de invasión de drogas en el mundo actual) era ya un hábito extendido entre los indígenas, que la masticaban para extraer el estimulante.

Los Incas habían limitado su consumo bajo fuertes penas, pero volvió a resucitarse, considerando además sus poderes curativos y mágicos en las ceremonias religiosas, y el hecho de que mitigaba los efectos de hambre y sed, muy extendidos en la población.

El *cacao*, que en América constituía un alimento básico para los indios andinos, llegó a Europa, siendo una bebida muy de moda. La fuerte demanda hizo expandirse el cultivo rápidamente, y al final de la colonización, Humboldt estimaba, ocupaba más de 30.000 Hectáreas, y 16 millones de cacaotales.

El *café*, otro de los cultivos tradicionales, procedía de Etiopía, y los holandeses lo llevaron a la Guayana, de donde los franceses lo pasaron a Haití. A pesar de la prohibición del comercio de semillas, bajo pena de muerte, a finales del siglo XVIII el cultivo pasó a Cuba, extendiéndose a otras áreas. Al igual que ocurrió con el tabaco, el café se empleó al principio como planta ornamental y medicinal, hasta llegar a convertirse en algo habitual en nuestros días.

Las *plantas textiles* constituyen también un capítulo de gran interés aportado por el nuevo mundo. *Algodón*, *cáñamo*, *lino*, etc. suponían nuevos aportes y variantes a los gustos europeos.

EL PROGRAMA DE FORESTACION Y JARDINERIA EN EXPO'92

—1.175 especies diferentes hacen de la Muestra Universal un auténtico Jardín Botánico.

—El presupuesto global de la Expo Verde alcanzará los 4.000 millones de pesetas.

por: Carlos de la Puerta

Organizado por el Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Agrícolas de Andalucía Occidental se celebró el día 20 de Febrero a las 19,30 horas en su sede colegial una conferencia sobre «El programa de forestación y jardinería en Expo '92» a cargo de D. Alberto García Camarasa, compañero de los más de 60 asistentes y Director del Servicio de Parques y Jardines en Expo '92, quién siente una verdadera pasión por la jardinería infundiéndole amor por ella a los que lo escuchan.

La conferencia estuvo dividida en 2 fases; una primera donde pasó revista general a la jardinería de la Expo y una segunda donde gracias al apoyo de más de 100 diapositivas redundó en determinados detalles.

En la primera parte se habló de los problemas existentes por ser el suelo de aluvión arcillo-limoso muy pesado que en los años lluviosos produce asfixia radicular (en el paseo VIPS se han gastado más de 6 millones de pesetas en drenajes); de la inexistencia en Sevilla de personal especializado en jardinería para lo que se creó una escuela-taller; de las necesidades de la organizadora en tener masa vegetal; de los problemas que representa el tener que trabajar conjuntamente con los de construcción y al ritmo tan acelerado que se está haciendo; del Programa Raíces que ha aportado a Sevilla 1.479 unidades pertenecientes a 422 especies distintas de

la mayoría de países americanos; de los problemas existentes con las importaciones de plantas y la estrecha colaboración del Servicio de Sanidad en los controles sanitarios habiéndose tenido que quemar y enterrar con cal viva las plantas que no reunían las condiciones que establece la legislación vigente así como los animales que pudieran venir entre las plantas (algunos casos de iguanas y serpientes); de la existencia de 4 viveros uno de los cuales (el Cortijo de Cuarto) en el año 89 por las fuertes lluvias al ser la tierra muy arcillosa se produjo asfixia radicular en las plantas tropicales, obligando a la importación de Florida de 4 barcos que en 9 días de travesía aportaron una gran cantidad de plantas características de la zona caribeña; de la estrecha colaboración de Fesa en la fertilización y la realización de análisis tanto de suelos como foliares para poder tener el mayor número de datos disponibles; del empleo de productos muy cualificados como tratamientos hormonales, aminoácidos, fertirrigación, etc.; de la fabricación propia del sustrato con mezcla de arenas, tierras y vermicompost que se aporta al terreno donde se ha de realizar la plantación; del convenio existente con el Servicio de Protección de los Vegetales para realizar un control fitosanitario encaminado principalmente de forma preventiva; de los problemas que plantea el calor del verano a muchas plantas y de

